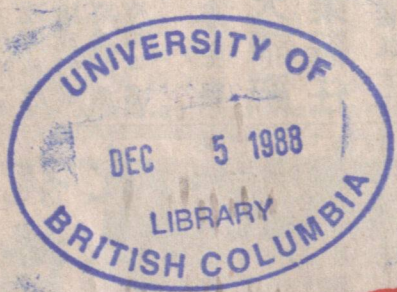


恭賀

東湖海鮮酒家

EAST LAKE CHINESE SEAFOOD RESTAURANT LTD

列治文 3711 NO.3 RD RICHMOND, 電話 270-1122



新張誌慶

大展鴻圖

大漢公報

The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND
HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS
IN CANADA PUBLISHED LTD
THE CHINESE DAILY NEWSPAPER
IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1967
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: (604) 685-8575
忠誠團結
義勇救國
快報新聞
本報創刊於一九〇七年

- 快意旅行社 鍾錦泉夫婦 李錦芳夫婦 陳應茂夫婦 大漢廣告 聯昌肉店 波船內店 興利海鮮 僑益公司 華貿公司 安拿熱巾公司 新華傢俬 滙豐銀行(烈治文分行) 滙豐銀行(溫高華) 益新公司 董藻海夫婦 盛行公司 金門海產公司 華隆海產公司 香港貿易公司 美心餅店 LAM FARM 梁志華夫婦 梁振芳夫婦 梁煥明醫生夫婦 馮宜驊夫婦 梁鑑明夫婦 古勁生夫婦 范漢堯夫婦 鄧秋萍 江裕松 余國定醫生 楊乃英夫婦 陳榮熙夫婦 黎啟威夫婦 小杭公海鮮酒家 新華都酒家 譚伯全夫婦 甘雄夫婦 林社標夫婦 林龍 漢宮酒樓 杜三珍酒家 尖東海鮮酒家 錦記酒家 寶光珠寶金行 京都酒家 金菊園美食之家 錦香園麵家 大昌貿易行 (加拿大)有限公司 遠東海鮮酒家 何廷錫夫婦 羅宗義夫婦 岑家邨酒家 譚伯泉 周悅嵩 董藻濂夫婦 沈仲然 明珠影視
- 梁耀棠夫婦 崔泰興夫婦 何譜鈞夫婦 趙容輝夫婦 梁祖煌夫婦 馮國煒夫婦 李自強會計師 侯寶文夫婦 黃金麟夫婦 利錦輝 蘇燕蘭 中文報業聯營公司黎紹聰 張約翰夫婦 麥寶泉 李汝楠 陳汝鏗 唐穎坡 黎錫康 陸文樂 鍾長有 鍾利河 江浩河 阮康煒 蘇克強 鍾植垣夫婦 李植垣夫婦 華橋之聲 鄭玉衡夫婦 楊洪平夫婦 梁宏道醫生夫婦 黃德儀夫婦 鄧繼偉夫婦 關煒培夫婦 潘志祥夫婦 梁志生夫婦 藍浩佳夫婦 林景培夫婦 賀鳴鐸夫婦 賀鳴生夫婦 梁永定夫婦 日產牌純靈芝 趙榮富醫生夫婦 宇宙旅行社 瑞美美容中心 龍記海鮮酒家 李秉泉夫婦 龍誠夫婦 龍誠夫婦 龍家駒夫婦 龍家駒夫婦 方國強夫婦 林紹洛夫婦 陳紹樸夫婦 陳兆漢夫婦 吳柱民夫婦
- 劉耀明夫婦 張奕良夫婦 許漢銘夫婦 楊錫波夫婦 蘇民生夫婦 龐永釗夫婦 何永良夫婦 黃永年夫婦 陳國輝夫婦 董藻海夫婦 尹繼忠夫婦 黃炳榮夫婦 李德玉 新萬寶酒樓 祝銀康夫婦 誠信地產 龍苑海鮮小菜館 歐錫燦夫婦 日昌豆腐 福華公司 孫永亮先生 廣萬生海產公司 元豐公司 中興公司 萬昌公司 三星海產公司 大福利雜貨 昌利海產公司 溫哥華翡翠影視伍占美 江氏農場 施惠堂夫婦 華隆公司鄧敬慎 康寧藥房 梁弘道醫生 新瑞華海鮮酒家 麥國志 關麟
- 遠東會所(粵菜部)全賓 黃根榮 黃根維 陳永堅 練錦富 伍步崇 蔣衍基 蔣衍雄 李松生 黃錫鉅 汪國強 趙國強 陳永樂 陳定邦 葉勵志 丁永祥夫婦 北角鳳城酒家
- 旺角鳳城酒家 李漢銓夫婦 梁花權 永德海味 公興海味 (多倫多地區) 鍾錫明夫婦 鍾錫強夫婦 鍾錫強夫婦 鳳城小館(滿地可) DR. & MRS. JO TSUI MR. & MRS. EDDY LAU MR. & MRS. JOHN CHAN MR. & MRS. DAVID LEE MR. & MRS. MICHAEL TANG MR. & MRS. MICHAEL TANG MISS LINDA LU MR. & MRS. MORIKO YUTAKA YOSHI CLUB HOLLYWOOD NORTH THOMAS & MAGDALEN LEUNG MR. & MRS. KENNETH LISING MR. & MRS. DANIEL LEUNG MR. & MRS. WINSTON WONG MR. & MRS. K. KWONG MR. & MRS. H.C. MUI MR. & MRS. SPENCER FOO MR. & MRS. W.F. WONG MR. & MRS. JIMMY LEUNG MR. & MRS. GUY MUIHALL MR. & MRS. K. KWONG MR. & MRS. DAVID LEE STEREO PEOPLE THE BANK OF NOVA SCOTIA FAIRCHILD AIR CONDITIONING LTD. HI-LITE CONSTRUCTION LTD. KING LOUIS RESTAURANT ORIENTAL DRAGON RESTAURANT MR. & MRS. ALLAN LIU MR. & MRS. STEPHEN NG MS. ANGELA WOO MR. TONG LIANG & MS. LINDA CHAU DR. & MRS. CHARLIE CHOW MR. & MRS. SURJAN PANNU MR. & MRS. WILLIAM CHENG MR. & MRS. HEMMOD TSE MR. & MRS. ERIC CHOI MR. & MRS. KEEFE CHOI MR. & MRS. PATRICK KU MS. HENNY YAU MR. & MRS. FRANK ZEE MR. & MRS. ANGUS WONG DR. & MRS. DAVID LEE MR. & MRS. THOMAS FUNG MR. & MRS. KEN LOWE MR. & MRS. PAUL LI MR. KEN LAM MR. RANDY LOW MR. & MRS. RONALD WOO MR. & MRS. ANDREW LEE MR. & MRS. JAMES LAM GRAY BEVERAGE INC. - DAVID HO BEAN SPROUT KING - FRANK LAI BANK OF B.C. - HENRY FEITGAN KEYSTONE REALTY SHANGHAI GARDEN BOSS HAIR DESIGN WESTCOAST COMMODITIES INC. PERPETUAL INSURANCE SERVICES LTD.

同敬賀
(排名不分先後)